

2007・新年号  
第18号

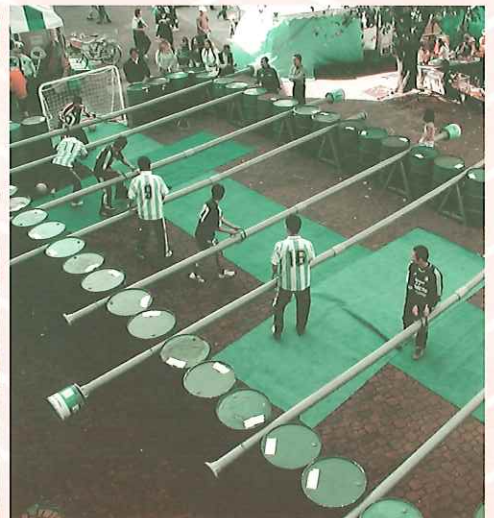


Yokohama Seaside

横浜金沢産業連絡協議会  
機関誌編集委員会  
〒236-0004  
横浜市金沢区福浦1-5-2  
印刷：三恵印刷興業(株)

Yokohama Seaside

# PIAだより



## 目次

新春のご挨拶.....	2	6. 横浜金沢産業連絡協議会主催テニス大会.....	7
横浜金沢産業連絡協議会 会長 貝道 和昭.....	2	7. 緑化研修会実施報告.....	8
横浜市経済観光局 局長 佐藤 成美.....	2	8. '06忘年親睦パーティー 今年も盛況でした.....	8
横浜市金沢区 区長 横松 進一郎.....	3	9. 第23回神奈川工業技術開発大賞を昭和精工(株)が受賞！.....	9
各種活動報告.....	3	10. YKCマネジメントコース参加者と横浜・神奈川とのビジネス交流.....	9
ヨーロッパ型(総合型地域)スポーツクラブについて.....	3	11. 協同組合関係のお知らせ.....	10
団地短信.....	4	12. 金沢産業団地軟式野球リーグ戦 ネットヨタベイシティ横浜が2連覇達成!!.....	10
1. 金沢区工業団体連絡会主催パソコン講習が今年も実施されました.....	4	告知板.....	11
2. 第9回PIAアカデミー 海辺帆羅夢落語勉強会が開催されました！.....	4	1. 新入社員総合研修会開催のお知らせ!!.....	11
3. 初のフットサル大会開催さる！.....	5	2. 横浜市工業集積促進助成のお知らせ.....	11
4. 幸浦一丁目自衛消防隊が結成22周年記念防災講演会を開催！.....	6	3. 新会員の紹介.....	12
5. 2006 PIAフェスタ無事終了！.....	6		

# 新春のご挨拶



横浜金沢産業連絡協議会  
会長 貝道 和昭

金沢産業団地の皆さん新年あけましておめでとうございます。

会員並びに家族の皆さまには、健やかに新春をお迎えのことと心からお慶び申し上げます。

また旧年中は当協議会の事業運営に、皆さまから多くのご指導ご支援をいただきました。厚くお礼申し上げます。

さて昨年7月に、産業団地内において電熱エネルギーの需要供給態勢を調査研究する事業が、独立行政法人新エネルギー・産業技術総合開発機構(以下NEDO)から平成18年度の補助金交付を得て開始されました。引き続き11月には横浜市から、当地域全域に電熱の使用実態調査が行われ、各事業所におかれてはアンケート及び一部ヒアリング調査にご協力を頂いたところです。いずれも、これからの産業団地におけるエネルギー運用環境をチェックし新エネ産業に結びつけるとともに、効率的なエネルギー運用態勢を構築していくための布石として、これらの調査結果が注目されます。

NEDOの補助金交付に際して、産業連絡協議会役員企業等の有志により「金沢産業振興株式会社」が新規に設立されました。この会社は新エネ事業への取り組みはもちろんですが、産業団地に集積した企業の経営基盤や操業環境を活性化するため、経営コンサルの企画、人材派遣事業の実施、従業員の福利厚生事業のバックアップなど、収益性を高めた多様な事業運営を図ってまいります。当面NEDO事業の年度内とりまとめが課題ですが、立地企業の皆さんにおかれましては本会社設立の趣旨をご理解いただきたいと思います。

横浜開港150周年を祝う準備が急です。本年も多方面にわたって会員企業のご活躍を期待しますとともに、地域の活性化を図る産連協の事業運営にさらなるご支援・ご協力をお願い申し上げます。新春のご挨拶とさせていただきます。



横浜市経済観光局  
局長 佐藤 成美

新年あけましておめでとうございます。

横浜金沢産業連絡協議会会員の皆様には、日ごろから横浜市政に多大なご理解とご協力を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、金沢産業団地では、新エネルギーの導入やそれに伴う産業創出など、地域企業の技術力を活かした様々な事業が順調に動き出しております。そういった地元主導の動きに対して、経済観光局としましては、ものづくり産業の振興とともに、環境面からも期待しております。

また、横浜の開港150周年並びに市政120周年となる2009年(平成21年)も2年後に迫りました。横浜の再発展をアピールする節目となるよう、皆様のご協力をいただきながら準備を進めてまいりますので、よろしくお願いいたします。

最後になりましたが、金沢産業団地に立地する皆様におかれましては、刻々と変化する経営環境のなか、英知と想像力を結集し、より一層、繁栄されますよう期待いたしますとともに、貴協議会のますますのご発展と皆様のご多幸を祈念いたしまして、年頭のご挨拶とさせていただきます。





## 横浜市金沢区 区長 横松 進一郎

新年あけましておめでとうございます。

横浜金沢産業連絡協議会の皆様には、日ごろから区政に対し多大な御支援・御協力を賜り、厚くお礼申し上げます。

金沢区としても、引き続き経済観光局など関係部署との連携を密にし、皆様の御意見・御要望を施策に活かせるよう努めてまいります。

さて、金沢区は2008年に区制60周年、翌年の2009年には横浜開港150周年を迎えます。昨年10月には、「金沢区制60周年・横浜開港150周年記念事業実行委員会」を発足し、貴協議会会長にも委員に御就任いただきました。記念年にふさわしい取組みを行い、節目の年を会員の皆様をはじめとする企業や区民の皆様と一緒に祝いたくて考えておりますので、なにとぞ御協力のほどよろしくお願いいたします。

最後に、年頭にあたり、貴協議会のますますの御繁栄と皆様の御健康を心より祈念いたしまして、新年の御挨拶とさせていただきます。



## ((( 各種活動報告 )))

### ヨーロッパ型 (総合型地域) スポーツクラブについて

1996年冬にヨーロッパへ、スポーツクラブ視察のためひとり宛てもなく旅立ちました。

まず初めに向かったのが、ロンドンから電車で2時間ほど行ったところにあるバース (Bath) という町でした。人口が約8万人でそれほど大きな町ではないんですが、歴史的建造物が随所にあり趣のある町でした。(スポーツはラグビーが盛んで町のトップチームは常にイングランドで一番レベルの高いプレミアリーグで優勝を争う強豪チームです。)

町の中心から5分ほど離れたところにバース・スポーツアンドレジャーセンターがありました。

この施設には、子供から大人まであらゆる世代の人が集まり、ラグビー、サッカー、バスケットボール、テニス、スカッシュ、クリケット、水泳などを楽しんでいました。

“自分もせっかくラグビー発祥の地まで来たんだから現地の人とラグビーをしよう” と思い、ラグビークラブが活動しているグラウンドに行ってみることにしました。なんのアポイントも取らず突然行って『一緒にラグビーやりたいんだけど』とお願いすると『じゃあ一緒にプレーしよう!』と快く受け入れてもらうことができ楽しくプレーすることが出来ました。

プレーしている最中『本当にスポーツに国境はないんだ! 同じスポーツをしているだけで仲間になれるんだ!!』と実感しました。

旅立つ前からヨーロッパのあらゆる町には『年齢・性別・経験を問わず誰もが生涯に渡ってスポーツを楽しむことができる環境がある。』とは聞いていましたが、実際にクラブライフを経験し目の当たりにして『これが聞いていたスポーツクラブなんだ!』と感動するとともにそんな環境が身近にあることがとても羨ましく思えました。

それから次に向かったのがパリからTGV (日本の新幹線のようなもの) で5時間ほどいったところにあるアジャン (Agen) という町でした。

アジャンに行った目的は、スポーツクラブの視察ではなく、高校生のときから憧れていたフィリップ・セラ選手 (ラグビーフランス代表CTBとして111試合に出場、当時の世界記録) にどうしても会ってみたかったからでした。

アジャン駅に到着してホテルを予約すると休む間もなく、ラグビークラブがプレーするグラウンドへ向かうことにしました。グラウンドに着くとトップチームが練習していました。その中にはフィリップ・セラ選手の姿もあり、目の前に広がる光景が信じられず、ただひたすら憧れの選手のプレーする姿を追い続けていました。(練習後記念写真を一緒に撮ってもらい夢心地でした。)

トップチームの練習後、2軍のチームが練習するというので、無理を言って練習に参加させてもらいました。トレーニングウェアを持たずグラウンドに行ったので練習後の帰り道は泥だらけで大変なことになりましたけど、憧れの選手がプレーしているグラウンドでプレーできて凄く嬉しかったことは今でも忘れられない大切な思い出です。

後日更に嬉しいことが起こりました。それはトップチームの練習に参加しても構わないということでした。練習は確か2時間ぐらいでしたが、練習直後も今現在もほとんど練習内容を思い出せません。覚えているのはほんの数シーンだけです。



セラ選手と

今振り返ると夢のような時間に興奮して舞い上がり何も覚えていないんだと思います。

その後クラブの食事会に招いてもらったり、2軍のチームに帯同して隣町まで応援に行ったり、バーでメンバーと一緒にビールを飲んだりして短い時間ではありましたが有意義な時間を過ごすことができました。

この2か国での出来事を振り返ると、ヨーロッパでのスポーツが人々にとって特別なものではなくとも身近なもので、年齢・性別・経験、国籍さえも問わない目の前にある当たり前のものであることに気付かされます。

“もし横浜の金沢区にそんなスポーツクラブがあったらいいな” そんな思いから横浜シーサイドフォーラム・スポーツクラブの活動を始めました。

目指すのは自分が経験してきたことを誰でも実現できるスポーツクラブを設立することです。

夢で終わらせちゃいけない！出来るか出来ないか分からないけど諦めちゃいけない！！こんな思いを持って2003年4月から今まで活動してきました。

近い将来できれば来年秋にヨーロッパ型（総合型地域）スポーツクラブを横浜市金沢産業振興センターサブグラウンドに設立したいと思っています。

子供から大人まで多くの人が集う笑顔の絶えないスポーツクラブが設立出来たらと思います。

**NO CHALLENGE, NO LIFE! NO SPORTS, NO LIFE!**

全ての可能性は挑戦することから始まる

この言葉は自分がスポーツを通して学んできたことであり、クラブ活動のキャッチコピー理念です。

横浜シーサイドフォーラム・スポーツクラブ  
クラブマネージャー 須藤 裕一

2007年クラブ活動キャッチコピー『Smile2007』歴史の頂点へ

横浜シーサイドフォーラム・スポーツクラブ事務局 TEL. 045-228-1470 FAX. 045-228-1480

<http://seasideforum.hp.infoseek.co.jp>

## ((( 団地短信 )))

### 1. 金沢区工業団体連絡会主催パソコン講習が今年も実施されました。

昨年の8月17日（木）～18（金）の平日2日間17:30～20:30に金沢区工業団体連絡会主催のパソコン講習が横浜市工業技術支援センターで実施されました。今回は初級者～中級者（日本語入力ができる方）を対象とした講習としました。

今回、Word（日本語ワープロソフト）で、案内文や名刺、ダイレクトメール、報告書を作成しながらWordの様々な機能を学んで頂けるような講習内容としました。

今回の受講者数は12名でした。みなさん大変意欲的に取り組んでおられましたので、Wordの機能についてかなり理解されていたのではないかと思います。

今回で5回目の開催となったこの講習会ですが、今年もこの事業について実施を検討中です。次回開催時のご応募をお待ち致しております。



### 2. 第9回PIAアカデミー シーサイドフォーラム 海辺帆羅夢落語勉強会が開催されました！

昨年の9月21日（木）に横浜市金沢産業振興センター ホールに於きまして、横浜シーサイドフォーラムと（社）横浜南法人会臨海総支部主催による第9回PIAアカデミー シーサイドフォーラム 海辺帆羅夢落語勉強会が開催されました。今回も多くのご来場者さんにご来場頂き、ホールも超満員となりました。出演は、前座 柳亭こみち、二つ目 春風亭朝之助、漫才 昭和のいる・こいる、真打ち 柳家喬太郎のみなさんでした。

今回の目玉は昭和のいる・こいる師匠の漫才でした。CMに出演するなど、人気急上昇中のお二人です。ベテランの技を充分みせて頂きました。

この落語勉強会は、木戸銭も千五百円で、気軽に楽しめるイベントです。ここ数年、会場も満員続きで、金沢産業団地で行われる人気イベントとしても定着しつつあります。今年も落語勉強会を開催する予定です。みなさんのご来場をお待ち致しております。



昭和のいる・こいる師匠

### 3. 初のフットサル大会開催さる！

昨年の7/9（日）、横浜市金沢産業振興センター体育館におきまして、横浜金沢産業連絡協議会主催、横浜シーサイドフォーラムスポーツクラブの協力でフットサル大会が開催されました。大会名は「YOKOHAMA SEASIDE PIA CUP」です。初めての大会でしたが、金沢産業団地内企業から13チームの参加、これにゲスト参加の横浜F・マリノスふれあいサッカー教室のコーチチームを入れ、全部で14チームが参加しての大会となりました。試合形式は、まず14チームを4つのブロックに分け、ブロック内で総当たり戦を行い、その後ブロック内の順位により各々順位決定トーナメントを行うというものです。



今回は順位決定トーナメントだけでなく、各ブロック内の総当たり戦も接戦が多く大変盛り上がりおりました。決勝戦は、山和鋼管(株)チームと横浜F・マリノスふれあいサッカー教室コーチチームの対戦となりました。大変な接戦となり、延長戦に突入しました。延長戦はVゴール方式で行われ、横浜F・マリノスふれあいサッカー教室コーチチームがVゴールを決め、スコア3-2で勝利しました。

暑い中での初めての大会でしたが、なかなかの盛り上がりを見せた大会となったと思います。また、今年もフットサル大会を実施する予定です。金沢産業団地内企業のチームの参加をお待ちしております。

#### 最終順位

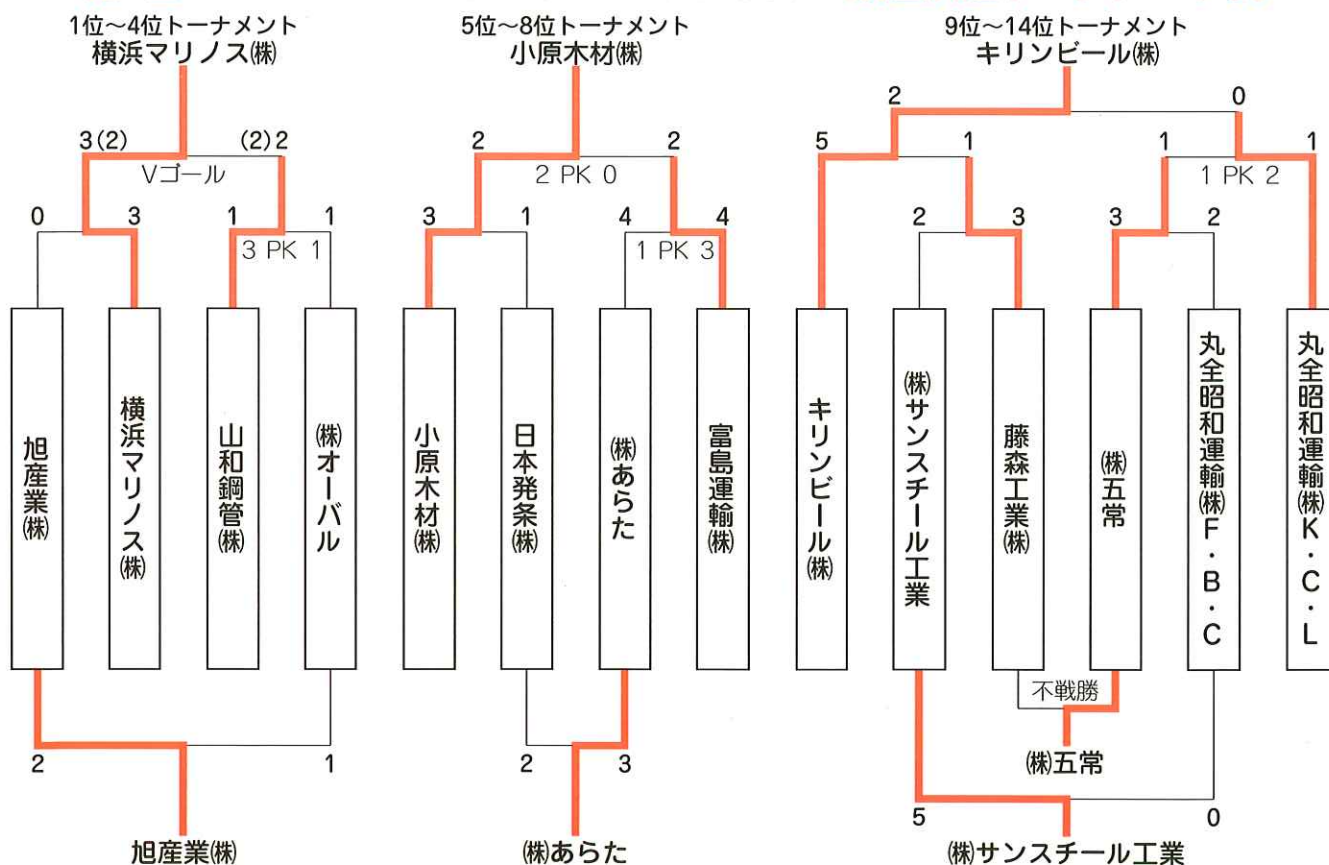
1位横浜F・マリノス/2位山和鋼管(株)/3位旭産業(株)/4位(株)オーバル/5位小原木材(株)/6位富島運輸(株)/7位(株)あらた/8位日本発条(株)/9位キリンビール(株)/10位丸全昭和運輸(株)梱包輸出センターK. C. L./11位(株)五常/12位藤森工業(株) /13位(株)サンスチール工業/14位丸全昭和運輸(株)FOOTBALL CHAMP

主催：横浜金沢産業連絡協議会

協力：横浜シーサイドフォーラムスポーツクラブ/(有)オフィス・フェイ

協賛：横浜シーサイドフォーラム/(株)坪倉興業/向井化工機(株)/(有)松栄興業運輸/横浜信用金庫福浦支店/横浜港木材倉庫(株)/(株)沼田商会/三恵印刷興業(株)/IK企画

### 第1回 YOKOHAMA SEASIDE PIA CUP 順位決定トーナメント表



#### 4. 幸浦一丁目自衛消防隊が結成22周年記念防災講演会を開催！

昨年9月21日（木）に横浜市金沢産業振興センター大会議室において、幸浦一丁目自衛消防隊主催の防災講演会が開催されました。この防災講演会は幸浦一丁目自衛消防隊の隊員だけでなく金沢二号地区自衛消防隊並びに福浦自衛消防隊の隊員も出席OKと言うことで、多数の方が参加されました。講演のテーマは「事業所における自主防災と地震対策」、講師は財団法人市民防災研究所事務局長 細川顕司氏でした。

各自衛消防隊員のみなさんは、細川氏の講演内容を一言も漏らさぬよう、集中して聴いていました。各企業のみなさんも普段から色々と自主防災や地震対策について検討、実施されていると思いますが、さらに高い防災意識を持って活動をお願いします。



#### 5. 2006 PIAフェスタ無事終了！

さる、10月13日（金）～15日（日）の3日間、金沢産業団地恒例の秋まつり、PIAフェスタが開催されました。PIAフェスタも今回でちょうど10回目を迎えました。今年は例年になく3日間晴天となり、天候に恵まれたPIAフェスタとなりました。

今年のPIAフェスタの大きな変更点は、メインステージを広場の体育館前に移動し、会場全体からメインステージのイベントを見える様にした事と金沢産業振興センター入口にあるアプローチを子供や親子連れの為のコーナーとして集中させた事です。特にアプローチでは、子供向けエア遊具ファファや紙芝居、大根鉄砲での的当てが行われていて、小さいお子さんから小学生、その親御さんでかなり混み合っており、盛況でした。また、今回の目玉のイベントは、メインステージでは、「東京ミュージック&メディアアーツ尚美 電子オルガン課」に在学中の女の子だけのグループによる楽しい演奏&ダンス、マーチングバンドのチームとして全国的に有名な「ヨコハマロビンス」によるマーチングバンドの演技、広場では横浜シーサイドフォーラムによる人間サッカーゲームの実施、ホールでは、ヨコハマメリーの上映と作家山崎洋子さんのトークショーなどがありました。特にヨコハマメリーについては監督の中村高寛氏がPIAフェスタ開催直前の9月に文化庁文化記録映画賞優秀賞と横浜文化賞文化・芸術奨励賞を受賞するなど話題作ということもあり、これを目当てに来場される方が数多く見受けられました。この他、10/13（金）には、FM横浜の番組「THE BREEZE」で「は～い藤田です。」の挨拶でおなじみの街角レポーター 藤田優一くんがやってきて、PIAフェスタ会場から生中継でPIAフェスタのレポートをする等、PIAフェスタの宣伝をしてくれました。レポートは藤田くんが黒岩順一PIAフェスタ実行委員長にPIAフェスタの内容等について質問する形で進められました。藤田くんはやはり有名人で会場内のあちこちでサインや握手を求められていました。

ちなみに「THE BREEZE」も、この時、ちょうど10年を迎えたとの事で、PIAフェスタが最初に開催されたその年、その月に「THE BREEZE」も始まったと言う、何か縁を感じました。

そんなこんなで、今回のPIAフェスタは有名人がやって来たり、注目されている映画上映があったりと過去最大(?)の盛り上がりでした。

みなさん、次回もご支援、ご協力をお願い致します。(少し期待もして下さい。)



人間サッカーゲーム

## イベントはハイ・ローズ!!

会議、行事、スポーツの後の打ち上げにハイ・ローズで楽しい宴会を。  
ランチタイムは常に、四季のグルメフェア開催中!! 仕出し・出張宴会承ります。

カフェテリアレストラン **ハイ・ローズ**

〒236-0004 横浜市金沢区福浦1-5-2

☎ **045-784-3883**



## 6. 横浜金沢産業連絡協議会主催テニス大会

第17回（平成18年）テニス大会は朝から秋晴れのじっとしていると少し涼しいかと思われる様な絶好なテニス日和の天候で開始された。

試合のほうは組み合わせが良かったせいか（事務局自賛）、白熱した好ゲームが続き、一試合30分の予定で終了するゲームはほとんどなく、予定していたお昼休みを返上し、準決勝戦を始める状態でした。

今回は男子13チーム、女子14チームで争われました。

男子は前回、前々回に引き続き、植松、佐々木組（ミハマ通商(株)、クラウンフーズ(株)）が三連覇を果たしました。

女子は戸松、実田組（テニス教室）が初優勝の栄冠を手に入れました。

金沢テニススクールの水野コーチには前回に引き続き、審判等のお手伝いを戴きました。今回はシーサイドスパ・八景島から入浴券、大塚製菓(株)よりお菓子の提供を戴き、参加者全員に参加賞としてお渡しすることができました。無事テニス大会が終了しましたことは、参加者を始め関係者皆様のご協力の賜物だと感謝致します。

次回の大会が今回以上に盛大に行われることを希望し、各チームの準備と参加を期待いたします。



男子優勝 植松 準・佐々木毅（ミハマ通商(株)・クラウンフーズ(株)）  
 女子優勝 戸松元美・実田妃呂美（テニス教室）  
 男子準優勝 塚越竹志・下尾健一（昭和精工(株)）  
 女子準優勝 根本百合子・佐藤美智子（昭和精工(株)）

### 男子優勝

### 植松 準・佐々木 毅ペア



三連覇を狙った今年は他の参加者から挑戦を受けるような形で初戦より熱のこもった試合となりとても楽しくゲームが出来ました。

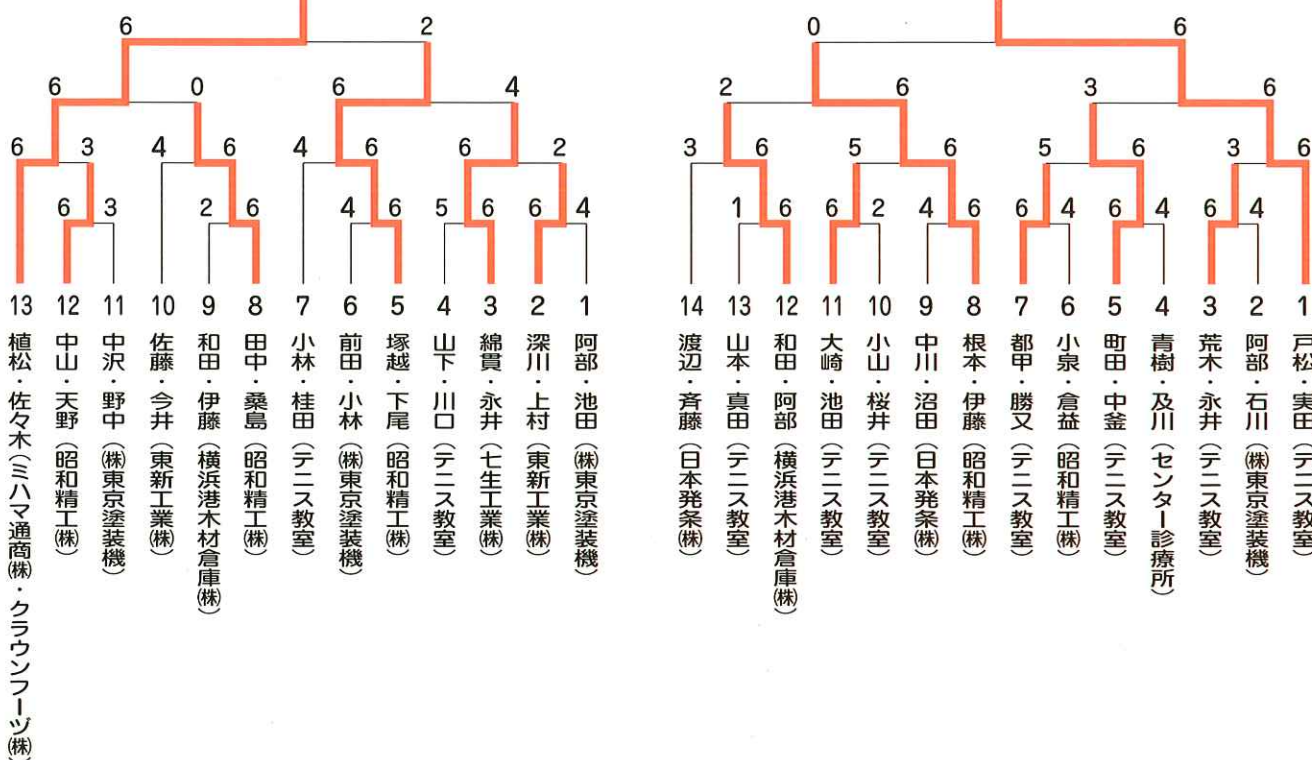
是非四連覇、五連覇を目指してこれからも練習に励みたいと思います。大会運営の皆様ご苦労様でした。

### 女子優勝

### 戸松 元美・実田 妃呂美ペア



今回で大会チャレンジ 4回目、優勝することが出来とても嬉しいです。スクールでテニスを習い初めて、コーチの熱い指導のもと頑張って来て良かったです！大会運営の皆様コーチに感謝しております。ありがとうございました。



## 7. 緑化研修会実施報告

緑化研修会は、(財)横浜市臨海環境保全事業団の主催・横浜金沢産業連絡協議会と横浜市金沢団地協同組合の共催で、臨海地域における緑の環境の創造と保全に努め、環境緑化の推進を図るため毎年11月に開催しています。参加対象は、臨海地域に立地する企業です。

平成18年度の研修は、次の内容で行いました。

- ◇日 時 平成18年11月22日(水) 午後1時～午後4時15分
- ◇場 所 臨港パーク(西区みなとみらい)
- ◇研修事業説明・施設説明・施設見学等
- ◇講 師 (財)横浜市臨海環境保全事業団 業務課長関正彦氏
- ◇参加者数 18名
- ◇参加費 無料

当日はやや曇っておりましたが参加者一同楽しく緑化研修を行うことができました。臨港パークは、樹木や芝生広場、親水性の高い階段状護岸・潮入りの池等がある、みなとみらい21地区最大の緑地であり、多くの市民に利用されています。公園の護岸部分からは、港の様子やベイブリッジを一望することができ、また、潮入の池は子ども達の水遊び場として賑わっております。

今回の講師である関業務課長は、臨港パークの企画段階から完成まで携わっていた方であり、当事者でなければ判らない完成までの間の苦心談やエピソード等を交えて説明をしていただきました。参加された皆さんも大変熱心に研修をされていたことが印象に残りました。本当にありがとうございました。

なお、この研修会は来年度も実施を予定しておりますので、是非、多数の皆様のご参加をお待ちしております。開催日時が決定しだい、緑化研修会案内を配布いたしますのでよろしくお願い致します。



## 8. '06忘年親睦パーティー 今年も盛況でした。

去る12月1日(金)恒例の忘年親睦パーティーが開催されました。今年も老若男女を問わず80名を超える参加があり、盛況でした。出演バンドは「ブルーハワイアンズ」で、みんなが楽しめる選曲で盛り上げてくれました。また、今回もジャンケンを中心としたゲームと恒例の大抽選会は大いに盛り上がりました。今回、金賞の自転車を射止めたのは、金沢産業団地内企業の京浜トランス(株)常務取締役の高松雄二さんでした。おめでとうございます。今回も昨年に続き豪華賞品が集まり、こちらも評判は上々でした。今回の賞品の例としては、銀賞が横浜テクノタワーホテルファミール18Fレストランのペア食事チケットが3組やフラワー賞のポインセチアなどがありました。最後は司会による締め挨拶と2007年がみなさんにとって良い年であるよう祈念しつつ閉会となりました。

今回のパーティーも、共催・協賛企業、協賛団体、お手伝い頂いた各協同組合のみなさん、参加して頂いたみなさんのおかげをもちまして盛大かつ無事に開催することが出来ました。誌面をお借りしてお礼申し上げます。

次回もたくさんの皆様にご参加頂けるよう、内容の充実に努めたいと思います。

また、今回ご協賛・ご協力頂きました企業・団体は次のとおりです。誠にありがとうございました。

<パーティー共催・協賛・協力企業団体等一覧> (順不同)

ハイローズ/横浜シーサイドフォーラム/横浜市金沢団地運輸(協)/ (協)横浜食品センター/ (財)横浜市臨海環境保全事業団/横浜テクノタワーホテルファミール/文明堂食品工業(株)/ (株)加藤美蜂園本舗横浜工場/ (株)南部フーズ/ (株)喜友/ (株)沼田商会/シーサイド・スパ八景島/ ライフキャピタル(有)<アメリカンファミリー生命保険代理店>/大塚製薬(株)/(協)横浜輸送センター/ 横浜化学工業団地(協)/横浜電機・精機工業団地(協)/以上



## 9. 第23回神奈川工業技術開発大賞を昭和精工(株)が受賞!

金沢産業団地内企業の昭和精工(株) (代表取締役 木田正成 氏) が平成18年度の神奈川工業技術開発大賞を受賞されました。金沢産業団地内企業としては昨年の東新工業(株)に続いて、2年連続の受賞となりました。誠にありがとうございます。

この度、大賞を受けた技術は「フライアイレンズ成形金型用全自動研磨装置」です。フライアイレンズは、液晶プロジェクター等で使われており、小さな単レンズが多数集合したもので、外観が蠅の目に似ていることからフライアイレンズと呼ばれています。フライアイレンズは、金型でガラス等を成形して製造されていますが、この金型の研磨加工の高精度化、効率化を実現したのが、今回、大賞を受賞した装置とのこと。研磨時間は熟練技能者手仕上げの1/3。要求精度も満たされているとのことです。



昭和精工(株) 木田社長

この技術については、神奈川県ホームページ

<http://www.pref.kanagawa.jp/osirase/kogyo/taisyo/23/syowask.html> をご覧ください。

また、この内容は平成18年9月27日付の神奈川新聞に掲載されました。

昭和精工ホームページ <http://www.showa-seiko.co.jp>

## 10. YKCマネジメントコース参加者と横浜・神奈川とのビジネス交流

(財) 海外技術者研修協会 常務理事兼YKC館長 山田 裕子

産業振興センターに隣接する横浜研修センター (YKC) には年間40数カ国から2,000人以上の海外研修生が滞在し、日本語会話やさまざまなテーマのマネジメントコースを受講していきます。これらの研修生は海外日系合弁企業の技術者や管理者、またはこれら企業と取引のある各国ローカル企業の経営者といった方たちです。

YKCでは最近の傾向として、これら海外からの経営管理者層と地元横浜市および神奈川県との連携交流プログラムを設け、一方通行の学習を提供するだけでなく、地元横浜・神奈川の状況についても相互理解を深めるよう努めています。

センターで実施されるコースはさまざまですが、企業経営や物流管理、マーケティング、戦略立案といったテーマの研修コース参加者は意欲的に日本におけるビジネスチャンスの開拓を目指しています。特に、インドやタイ、中国等の経営幹部を対象にしたコース参加者の中には、実際に自社製品の日本市場への売り込みを考える人たちや、そのための日本拠点進出を画策中の経営者も増えてきています。日本の経済界の関心も、最近の経済発展に呼応してアジア諸国に対する熱い視線が高まってきており、いわば過去の片思い関係から相思相愛関係に進んできているといっても過言ではありません。

そこでこれらのコースについては横浜市や神奈川県にご協力をお願いし、投資優遇策「インベスト神奈川」の紹介やアジア起業家村見学、入居企業との意見交換などを盛り込み一層のビジネス交流機会の提供に努めています。

ちなみにH18年9月に実施された「インド中小企業ビジネスプラン研修コース」では、インド進出に関心ある日本人経営者による自社製品・事業紹介を行い、そこで紹介された製品やビジネスモデルを実際にインド市場に持ち込むにはどうしたらよいか、をテーマにコース参加者が市場分析演習を行うなどの試みも行われました。

これらの連携プログラムの実施にご協力いただいている横浜市および神奈川県、JETROには紙面を借りて改めてお礼申し上げます。



インドムンバイ市におけるAOTS  
ムンバイ同窓会と中田市長との懇談会  
(H18.10.30)

### 仏料理と上海創作料理

Ruban Cafe  
上海洋食

### 上海洋食リユーバンカフェ

ランチ 11:30~15:00 (平日)

- 週替わりランチ 1,200円~
- ランチコース 2,006円~

ランチバイキング 11:45~15:00 (土日祝日)

- 大人 2,480円 小学生 980円 幼児 480円
- 20品目以上のバイキングをご用意しております

横浜市金沢区福浦1-1-1 横浜テクノタワーホテルファミール2F TEL.045-788-7402

## 11. 協同組合関係のお知らせ

平成18年7月31日付で、(協)横浜市建設センター(理事長 上野 慰夫 氏 <上野電気土木(株)>)が解散いたしましたので、お知らせ致します。

(協)横浜市建設センターのみなさまには、横浜金沢産業連絡協議会の事業運営につきまして多大なるご協力を賜りましたことをお礼申し上げます。



## 12. 金沢産業団地軟式野球リーグ戦 ネットトヨタベイシティ横浜が2連覇達成!!

今期も金沢産業団地軟式野球リーグ戦は、金沢産業連絡協議会の協力を得て、金沢産業団地企業有志21チームにより運営・開催されました。今期で3年目となりました。

さて、12月10日の決勝戦は前回と同じ対戦となり、前々回のリーグ戦覇者パレス化学と前回の覇者ネットトヨタベイシティ横浜の決戦となりました。

序盤から最終回直前まではパレス化学がリードする展開で進み、このままパレス化学の優勝かと思われましたが、ネットトヨタベイシティ横浜が驚異的な粘りを見せ、逆転勝ちを収めました。なかなか緊張感があり決勝戦にふさわしいゲームでした。結果5対2でネットトヨタベイシティ横浜が2連覇を飾りました。ネットトヨタベイシティ横浜チームのみなさん、おめでとうございます。パレス化学チームのみなさん、リベンジならず残念でした。この悔しさを忘れず、次期のリーグ戦では是非リベンジできるようがんばってください。

尚、誌面を借りて、リーグ戦のスポンサーを引き受けてくれた企業のみなさん、ご協力を頂きました金沢産業連絡協議会にお礼申し上げます。

金沢産業団地軟式野球リーグ事務局 IK企画 小出五六

リーグ戦結果(上位のみ)

- 優勝 ネットトヨタベイシティ横浜(株)
- 準優勝 パレス化学(株)
- 3位 (株)沼田商会 / 山本商会(株)

リーグ戦スポンサー等(順不同)

南部フーズ/炭焼工房北海道遊山亭/メルヘン/杉田ゴルフ場/ハイローズ/東洋商事/オートサービス東栄/マーフィード/協和タイヤ商会/松井歯科医院/三和シャッター/アフラック代理店ライフキャピタル/横浜信用金庫福浦支店/ミナロ/神奈川きかんし印刷所/啓愛社/横浜銀行金沢産業センター支店/日本シャフト/IK企画/二星薬局

(賞品協賛)

横浜シーサイドフォーラム/文明堂/増田工芸/アップルマート

【横浜金沢産業連絡協議会 集団取扱】《がん保険制度のご案内》年齢とともに「がん保障」の必要性は増していきます。

アフラックは  
「がん保険」も  
「医療保険」も  
新契約件数  
No.1  
(平成18年度「インシュアランス生命保険統計年報」より)

《大切なのは、安心が終身続くことです。》

安心だから、おすすめします。終身保障の〈がん保険〉

お問い合わせ、お申し込みは

「募集代理店」 **ライフキャピタル株式会社**

〒231-0007 横浜市中区弁天通三丁目43番1サングレイス園内5階503

TEL: **045-662-7983**

FAX: 045-662-7984 担当: 綱島(つなしま)

【引受保険会社】

**Aflac**

アフラック(アメリカンファミリー生命保険会社)

横浜支社:

〒221-0835 横浜市神奈川区鶴屋町2-23-2 TSプラザビルディング15F

TEL.045-325-0131(代) FAX.045-325-0130

AFN63-2005-016 6月24日

# ((( 告知板 )))

## 1. 新入社員総合研修会開催のお知らせ!!

今年も4月3日（火）～5日（木）に連絡協議会主催 新入社員総合研修会を実施する予定です。内容は日替わりで、新入社員研修一般コース、マナー講習コース、新規採用者安全衛生講習会などを予定しております。2月もしくは3月の資料配付にて、各企業宛に案内を配付いたします。詳細は案内にてご確認ください。

## 2. 横浜市工業集積促進助成のお知らせ

この制度は、ものづくりを担う中小製造業者の市内進出や操業環境改善の取り組みを支援するため、その経費の一部を助成する制度です。市内工業系用途地域において、工場等の新設・増設や、設備投資を行う場合にかかる経費の一部を助成します。

### 1 助成対象者

- ①市内で製造業を営む中小企業者（資本金3億円以下、又は従業員300人以下）
- ②平成18年4月以降に**事業着手前に、事業計画を提出**し、建設等終了後事業開始した者。

### 2 対象地域 金沢産業団地・鳥浜工業団地 他

### 3 助成額等

区 分	助成内容及び限度額	適 用 地 域
所 有*	投資額の2% 10百万円（本社15百万円）	工業集積地及び地区計画等で住宅建築が制限されている地区
賃 貸*	賃借料の3か月分 2百万円（本社3百万円）	
設備投資*	投資額の2% 5百万円	上記以外の工業系用途地域
	投資額の2% 3百万円	

\*所有、設備投資は10,000千円以上の投資額、賃貸は月額100千円以上が対象となります。

### 4 案内書配布：経済観光局、市工連、各地域工業会事務局にあります。

### 5 詳細は、お問合せください。

<http://www.city.yokohama.jp/me/keizai/sinsyutu/kougyosyuuseki.html> をご覧ください。  
案内書等もダウンロードできます。

### 6 問合せ：横浜市経済観光局ものづくり・創業支援課 TEL045-671-2597

お昼のランチに、アフターファイブの一杯に、御利用下さい。



産業振興センター内 御弁当・パーティーも承ります。

**TEL 784-7455**

営業時間 AM 10:00～PM 8:00

ケーキ工房パティスリーメルヘンは  
金沢産業振興センター1Fです。  
パースデーケーキ等の  
ご注文承ります。

喫茶メルヘンとともにご愛顧下さい。

**TEL 783-6080**

営業時間 AM 10:00～PM 7:00

### 3. 新会員の紹介

#### ① 有限会社 ITサポート21

代表取締役 堀 正人

横浜市金沢区福浦1-1-1

横浜金沢ハイテクセンター・テクノタワー13F

電話：045-780-1017 FAX：045-780-1018

URL：http://www.itsupport21.co.jp

E-mail：info@itsupport21.co.jp

#### 会社紹介

弊社は、自動車関連事業（SS・カーショップ・整備工場等）のASP車両管理／メール配信／リライトカードシステムを中心とした開発・販売を行っています。それに付随した販売促進提案、コンサルティング、分析管理等も実施し、さまざまな視点からビジネスパートナーとしてあり方を追求しています。また、デザイン制作、オリジナルちらし・看板・POP等の制作事業も行っていますのでご要望の方はお気軽にご来社下さい。

#### ② 株式会社 東和企業 横浜金沢事業所

部長 鈴木 淳

横浜市金沢区福浦1-7-13

電話：045-780-3338 FAX：045-780-3773

URL：http://www.towa-kigyo.co.jp

E-mail：suzuki@towa-kigyo.co.jp

#### 会社紹介

弊社は廃棄物を資源化（リサイクル）する産業廃棄物処理業・再生事業です。廃トナーカートリッジの解砕と廃プラスチック他の粉碎の2ラインを有し、廃棄物の収集運搬から処理・完全リサイクルまでおこない、地球環境保全に寄与することを目指します。

#### ③ 有限会社 LDC

代表取締役 大内 政彦

横浜市金沢区福浦2-10-5

電話：045-453-2600 FAX：045-453-2601

E-mail：masahiko-ohuchi@e-ldc.co.jp

#### 会社紹介

生命保険会社20社、損害保険会社10社、ペット保険、共済事業を扱うトータルリスクマネジメントカンパニーです。ファイナンシャルプランナーが個人のライフプランや企業のビジョンを分析し、特定の保険会社にとらわれず、数多くの保険会社の商品から最適なプランをご提案いたします。また小額短期保険制度を利用したオリジナル保障制度の作成業務も行っています。宜しくお願い致します。

#### ④ イワタボルト株式会社 横浜営業所

営業所所長 高橋 邦夫

横浜市金沢区福浦2-13-38

電話：045-781-4311 FAX：045-781-4361

URL：http://www.iwatabolt.co.jp

E-mail：kutakahashi@iwatabolt.co.jp

#### 会社紹介

ボルト、ナット等各種締結部品・精密冷間圧造部品の製造販売

本社：東京都品川区西五反田2-32-4

電話：03-3493-0211(代)

#### ⑤ サム・トレーディング株式会社

代表取締役社長 高橋 誠二

横浜市金沢区福浦2-17-10

電話：045-780-3360 FAX：045-780-3361

URL：http://www.sam-t.co.jp

E-mail：info@sam-t.co.jp

#### 会社紹介

当社は、額縁・コミック画材等を、日本全国と海外に販売しております。2006年6月より現在地にて営業させて頂いておりますので、額縁等ご入用の際は多少にかかわらずどうぞご用命ください。

尚、7月に当社関連会社（有限会社 横浜アート）が、京急富岡駅前にオープンいたしましたので、こちらをあわせて宜しくお願い致します。

